

# U46Participa: La Noticia

## Septiembre de 2019

*Estimadas Familias del Distrito U-46: ¡Bienvenidos de regreso al nuevo año escolar! Esperamos todos disfrutaron de un gran inicio al ciclo escolar 2019-20. Además de los correos electrónicos, mensajes de texto y avisos en nuestra aplicación, también ofrecemos este boletín bilingüe a los padres mensualmente. Este año le cambiamos el nombre al boletín a un nombre que se ajusta mejor con nuestras familias y eventos comunitarios.*

### Calendario

- **Lunes, 9 de septiembre y lunes, 23 de septiembre:** Reunión de la Junta Educativa del Distrito U-46, la sesión cerrada a las 5:15 p.m. y la sesión abierta inicia a las 7 p.m. La reunión también se puede ver en [YouTube](#). Salón 140, Centro de Servicios Educativos, 355 E. Chicago St., Elgin.
- **Martes, 10 de septiembre:** Los padres de estudiantes en octavo grado podrán asistir a la Noche para Visitar *Explore 2019*, de 6 p.m. a 8 p.m. en el *Sears Centre*, 5333 Prairie Stone Parkway, Hoffman Estates.
- **Miércoles, 11 de septiembre:** *Explore 2019* para estudiantes de octavo grado, en el *Sears Centre*, 5333 Prairie Stone Parkway, Hoffman Estates.
- **Miércoles, 11 de septiembre:** Comité Asesor de Padres Bilingües, 6:30 p.m., en la Biblioteca Pública Gail Borden, 270 N. Grove Ave., Elgin.
- **Jueves, 12 de septiembre:** Reunión General del Concilio Asesor de la Comunidad (CAC, por sus siglas en inglés) a las 7 p.m., en la biblioteca de la Escuela Secundaria Elgin, 1200 Maroon Drive, Elgin.
- **Lunes, 16 al 19 de septiembre:** Se llevarán a cabo las Casas Abiertas para las Academias de Enfoque Especializado de U-46 durante varios días de la semana. Visite [u-46.org/academies](http://u-46.org/academies) para más información.
- **Miércoles, 18 de septiembre:** Orador motivacional, Ernesto Mejía dará una presentación para los padres como parte de las celebraciones en honor al Mes de la Herencia Hispana en la Biblioteca Pública Gail Borden, 270 N. Grove Ave., Elgin.
- **Viernes, 27 de septiembre:** No hay clases. Día de Institución. Las oficinas de U-46 están abiertas.

## **Diez Datos que Debe Saber Sobre U-46 en el 2019-20**

Con el año escolar 2019-20 ya en marcha, creemos que es un buen momento para compartir algunos datos y cifras interesantes del Distrito Escolar U-46:

1. El Distrito Escolar U-46 es el segundo distrito escolar más grande de Illinois, después de las Escuelas Públicas de Chicago. Nos sentimos orgullosos de servir a más de 38,000 estudiantes y 2,738 estudiantes se graduaron en la Clase de 2019.
2. Con la compra de 26,000 Chromebooks (computadoras portátil) en los últimos dos años, cada estudiante de quinto a último grado tiene su propio dispositivo.
3. De los estudiantes graduados en la Clase de 2019, 166 recibieron el Sello de Alfabetización Bilingüe, demostrando que tienen un alto nivel de dominio en uno o más idiomas aparte de inglés.
4. El modelo premiado de Lenguaje Dual 80:20 del Distrito U-46 sirve a más de 11,000 estudiantes desde *kindergarten* hasta el décimo grado. Eventualmente, participarán los estudiantes hasta su último año de la escuela secundaria.
5. Los estudiantes de la escuela secundaria pueden elegir entre 22 cursos de Colocación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés) los cuales están disponibles en nuestras cinco escuelas secundarias. Un veintitrés por ciento de los estudiantes de escuela secundaria en el Distrito toman cursos de nivel universitario.
6. Cada una de nuestras escuelas alberga una academia de enfoque especializado, y estamos planeando ofrecer a los estudiantes de todas nuestras escuelas secundarias pequeñas comunidades de aprendizaje en los próximos años.
7. El Distrito ha obtenido acreditaciones nacionales en nuestros programas de Educación Profesional y Técnica, incluyendo en automotriz, fabricación de precisión y soldadura.
8. U-46 fue honrado y recibió el premio como Mejores Comunidades para la Educación Musical por parte de la Fundación de la Asociación Nacional de Mercaderes Musicales (NAMM, por sus siglas en inglés) por su destacado compromiso a la educación musical.

9. U-46 tiene aproximadamente 2,500 maestros, y el promedio de experiencia de los maestros es de 13 años. El 66 por ciento de los maestros tienen una maestría o estudios superiores.
10. El Planetario de U-46 provee unas experiencias únicas debajo de las estrellas y 16,000 estudiantes entran por sus puertas cada año.

## **La Feria Universitaria presenta Colegios y Universidades Históricamente para Estudiantes Afro-americanos y se llevará a cabo en Elgin**



Invitamos a los estudiantes de las escuelas secundarias de U-46 a hablar con un representante de los Colegios y Universidades Históricamente para Estudiantes Afro-americanos (HBCU, por sus siglas en inglés) durante la feria el sábado, 28 de septiembre en el edificio B del Colegio Comunitario Elgin (ECC), 1700 Spartan Drive. Este evento es gratis y se llevará a cabo de 10 a.m. a 1 p.m. Representantes de HBCU y alumnos graduados de la Universidad Alcorn, Colegio Spelman, Universidad Grambling, Universidad Estatal de Carolina del Sur, Colegio Morehouse y más, estarán ahí para compartir sus experiencias y asesoramiento, y también proveer información sobre las becas y recursos en la comunidad. Habrá música, premios de entrada, y rifas. Los estudiantes podrán recibir becas e información de traslado, y también asesoramiento para completar la solicitud de ayuda federal (FAFSA, por sus siglas en inglés). Habrá una presentación en vivo de danza, y del *Black Greek Yard Experience*. Las actuaciones comenzarán a las 11:30 a.m. El Distrito Escolar U-46 es uno de los patrocinadores de este evento, el cual ya está en su tercer año.

ECC también llevará a cabo una “Noche de Colegio” el martes, 1º de octubre con presentaciones a las 6:15 p.m. y 7:15 p.m. sobre cómo escoger una carrera, aprender sobre sus opciones de colegio, y cómo cumplir con los requisitos de

admisión, los procesos de solicitud y cómo hacerlo a tiempo. Puede encontrar más información en [elgin.edu/collegenight](http://elgin.edu/collegenight).

## **El Instituto de Liderazgo para Padres Busca la Próxima Clase de Participantes**

El Instituto de Liderazgo para Padres Afroamericanos e Hispánicos está aceptando solicitudes. Los candidatos deben estar interesados en aprender cómo abogar más por sus estudiantes y en ayudar a involucrar a más padres de estudiantes afroamericanos e hispanos en las actividades escolares y el Distrito. Las sesiones se llevan a cabo una vez al mes durante ocho meses en el año escolar, y son impartidas por oradores invitados, incluyendo al Jefe Ejecutivo Tony Sanders, administradores, panel de directores de la escuela y otros que trabajan para aumentar la participación de los padres. Se ofrecerán actividades apropiadas a su edad para los niños de los padres que participan en el Instituto de Liderazgo para Padres.



Los padres que quieran aprender más sobre el programa pueden [ver un video informativo en línea](#). También puede hacer sus preguntas a la Coordinadora de Participación Familiar y de la Comunidad, Karla Jiménez al 847-888-5000 ext. 4211 o por correo electrónico a [karlajimenez@u-46.org](mailto:karlajimenez@u-46.org).

## **Hablemos Durante el Año Escolar 2019-20**

*Let's Talk!* es la herramienta de servicio al cliente del Distrito para hacer más fácil que usted envíe sus preguntas, comentarios, preocupaciones, sugerencias y agradecimientos. Está disponible cuando usted lo esté, desde cualquier



computadora, tableta o teléfono móvil. Visite nuestro sitio web, [u-46.org](http://u-46.org), y haga clic en la lengüeta roja de *Let's Talk!* para comenzar.

¿Cómo podemos ayudar a nuestros estudiantes a tener éxito este año escolar? ¿Quiere aprender más sobre nuestro plan de estudios o actividades extracurriculares? ¿Conoce a un miembro del personal que debería ser reconocido? Hablemos por *Let's Talk!*

Puede elegir mantenerse anónimo o dejar su información de contacto para recibir una respuesta directa dentro de aproximadamente dos días de trabajo.

### **Graduado Destacado: Chris Sumner de *Mama Lee's Gourmet Popcorn***

Cuando le pregunta a Chris Sumner cómo está, su respuesta rápida es, “Estoy, pop-tástico”.

¿Y qué otra respuesta esperaría del fundador y la fuerza detrás de *Mama Lee's*, el proveedor local para las palomitas de maíz *gourmet* de Elgin?



Sumner, se graduó de la Escuela Secundaria Elgin en el 2006, y abrió su primer tienda en el centro de Elgin en el 2015. Desde entonces añadió otras dos en *Spring Hill Mall* y *Ford City Mall*, donde los clientes pueden probar los 70 diferentes sabores de palomitas que Sumner ha creado.

Su mamá, Leticia, hacía palomitas de caramelo y las repartía con sus amigos en la iglesia. Sumner dice que trató de convencerla de que hiciera y vendiera las palomitas de tiempo completo, pero su mamá tenía un trabajo del que no quería irse. Entonces le enseñó a su hijo cómo hacer sus palomitas de maíz especiales.

*Para leer más sobre Sumner, y otros ex alumnos interesantes y exitosos de U-46, visite la [sección de Alumnos Graduados en el sitio web](#) o siga el hashtag*

*#U46AlumniSunday en la [página de Facebook de U-46](#). Si tiene el nombre y la información de contacto de un graduado que cree que deberíamos presentar, háganoslo saber a través de Let's Talk!, nuestra herramienta de servicio al cliente, mediante el [botón de Relaciones Escolares y de la Comunidad](#).*

## **U-46 en las Noticias ..**

El periódico *Daily Herald* mantuvo a sus lectores actualizados sobre los [proyectos de construcción que se hicieron en el Distrito durante el verano](#) y sobre la participación de los estudiantes de las escuelas secundarias del Distrito U-46 en el [programa regional de ciencias veterinarias](#) como parte de un programa regional de carreras. El periódico también escribió sobre el Centro de Bienvenida Familiar y detalló el trabajo que se hace para abrir las puertas de la escuela a 38,000 estudiantes.

## **Video del Mes**

El primer día de clases fue el 14 de agosto y estuvo lleno de sonrisas, bienvenidas y nuevos comienzos. Vea el video donde documentamos este día tan importante en el [Canal YouTube de U-46](#).